



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 18 augusti 2020
(OR. en)

10154/20
ADD 1

Interinstitutionellt ärende:
2020/0178(NLE)

PECHE 195

FÖRSLAG

från:	Jordi AYET PUIGARNAU, direktör, för Europeiska kommissionens generalsekreterare
inkom den:	17 augusti 2020
till:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generalsekreterare för Europeiska unionens råd
Komm. dok. nr:	COM(2020) 377 final - ANNEX
Ärende:	BILAGOR till förslaget till RÅDETS FÖRORDNING om fastställande för 2021 av de fiskemöjligheter för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd som är tillämpliga i Medelhavet och Svarta havet

För delegationerna bifogas dokument – COM(2020) 377 final - ANNEX.

Bilaga: COM(2020) 377 final - ANNEX



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 17.8.2020
COM(2020) 377 final

ANNEXES 1 to 8

BILAGOR

till förslaget till

RÅDETS FÖRORDNING

om fastställande för 2021 av de fiskemöjligheter för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd som är tillämpliga i Medelhavet och Svarta havet

BILAGA I

FISKEMÖJLIGHETER FÖR UNIONSFISKEFARTYG INOM RAMEN FÖR AKFM:s FLERÅRIGA FÖRVALTNINGSPLAN FÖR ÅL I MEDELHAVET

I tabellen i denna bilaga fastställs den högsta fångstnivå för fartyg som fiskar efter ål i Medelhavet.

Hänvisningar till fiskezoner utgör hänvisningar till AKFM:s geografiska delområden.

Vid tillämpningen av denna bilaga gäller följande tabell över de vetenskapliga namnen och motsvarande svenska namn på fiskbestånd:

Vetenskapligt namn	Trebokstavskod	Svenskt namn
<i>Anguilla anguilla</i>	ELE	Ål

Högsta fångstnivå uttryckt i ton levande vikt.

Art:	Ål <i>Anguilla anguilla</i>	Zon:	Unionens vatten i Medelhavet – de geografiska delområdena 1–27
Grekland	<i>pm</i>	Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.	
Spanien	<i>pm</i>		
Frankrike	<i>pm</i>		
Kroatien	<i>pm</i>		
Italien	<i>pm</i>		
Unionen	<i>pm</i>	Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.	
TAC	Ej relevant/Ej fastställd		

BILAGA II

FISKEMÖJLIGHETER FÖR UNIONSFISKEFARTYG INOM RAMEN FÖR AKFM:s FLERÅRIGA FÖRVALTNINGSPLAN FÖR ÄDELKORALL I MEDELHAVET

I tabellerna i denna bilaga fastställs högsta tillåtna antal fisketillstånd och största skörd när det gäller ädelkorall i Medelhavet.

Hänvisningar till fiskezoner utgör hänvisningar till AKFM:s geografiska delområden.

Vid tillämpningen av denna bilaga gäller följande tabell över de vetenskapliga namnen och motsvarande svenska namn på fiskbestånd:

Vetenskapligt namn	Trebokstavskod	Svenskt namn
<i>Corallium rubrum</i>	COL	Ädelkorall

Tabell 1. Högsta tillåtna antal fisketillstånd

Medlemsstaterna	Ädelkorall COL
Grekland	<i>Pm</i>
Spanien	<i>Pm</i>
Frankrike	<i>Pm</i>
Kroatien	<i>Pm</i>
Italien	<i>pm</i>

Tabell 2. Största skördemängd uttryckt i ton levande vikt.

Art:	Ädelkoral I <i>Corallium rubrum</i>	Zon:	Unionens vatten i Medelhavet – de geografiska delområdena 1–27
Grekland	<i>pm</i>	Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.	
Spanien	<i>pm</i>		
Frankrike	<i>pm</i>		
Kroatien	<i>pm</i>		
Italien	<i>pm</i>		
Unionen	<i>pm</i>	Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.	
TAC	Ej relevant/Ej fastställd		

BILAGA III

FISKEANSTRÄNGNING FÖR UNIONSFISKEFARTYG INOM RAMEN FÖR FÖRVALTNINGEN AV GULDMAKRILL I MEDELHAVET

I tabellen i denna bilaga fastställs det högsta antal fartyg som får fiska efter guldmakrill i internationella vatten i Medelhavet.

Hänvisningar till fiskezoner utgör hänvisningar till internationella vatten i Medelhavet.

Vid tillämpningen av denna bilaga gäller följande tabell över de vetenskapliga namnen och motsvarande svenska namn på fiskbestånd:

Vetenskapligt namn	Trebokstavskod	Svenskt namn
<i>Coryphaena hippurus</i>	DOL	Guldmakrill

Högsta tillåtna antal fartyg som fiskar i internationella vatten

Art	Guldmakrill <i>Coryphaena hippurus</i>
Spanien	<i>Pm</i>
Italien	<i>Pm</i>
Malta	<i>Pm</i>
Kroatien	<i>Pm</i>
Italien	<i>pm</i>

BILAGA IV

FISKEANSTRÄNGNING FÖR UNIONSFISKEFARTYG INOM RAMEN FÖR FÖRVALTNINGEN AV DEMERSALA BESTÅND I VÄSTRA MEDELHAVET

I tabellerna i denna bilaga fastställs den högsta tillåtna fiskeansträngningen (i fiskedagar) per bestandsgrupp, enligt definitionen i artikel 1 i förordning (EU) 2019/1022, samt fartygens totala längd för alla typer av trålar* som används för fiske efter demersala bestånd i västra Medelhavet.

Alla högsta tillåtna fiskeansträngningar som fastställs i denna bilaga ska omfattas av reglerna i förordning (EU) 2019/1022 och artiklarna 26–35 i förordning (EG) nr 1224/2009.

Hänvisningar till fiskezoner utgör hänvisningar till AKFM:s geografiska delområden.

Vid tillämpningen av denna bilaga gäller följande tabell över de vetenskapliga namnen och motsvarande svenska namn på fiskbestånd:

Vetenskapligt namn	Trebokstavskod	Svenskt namn
<i>Aristaeomorpha foliacea</i>	ARS	Djuphavsräka
<i>Aristeus antennatus</i>	ARA	Blåröd räka
<i>Merluccius merluccius</i>	HKE	Kummel
<i>Mullus barbatus</i>	MUT	Röd mulle
<i>Nephrops norvegicus</i>	NEP	Havskräfta
<i>Parapenaeus longirostris</i>	DPS	Djuphavsräka

Högsta tillåtna fiskeansträngning i fiskedagar

a) Alboránsjön, Balearerna, norra Spanien och Lionbukten (de geografiska delområdena 1-2-5-6-7)

Bestandsgrupp	Fartygets totala längd	Spanien	Frankrike	Italien	Kod för fiskeansträngningsgrupp
Röd mulle i de geografiska delområdena 1, 5, 6 och 7; kummel i de geografiska delområdena 1, 5, 6 och 7; djuphavsräkan <i>Parapenaeus longirostris</i> i de geografiska delområdena 1, 5 och 6; havskräfta i de geografiska	< 12 m	<i>pm</i>	<i>pm</i>	<i>pm</i>	EFF1/MED1_TR1
	≥ 12 m och < 18 m	<i>pm</i>	<i>pm</i>	<i>pm</i>	EFF1/MED1_TR2
	≥ 18 m och < 24 m	<i>pm</i>	<i>pm</i>	<i>pm</i>	EFF1/MED1_TR3
	≥ 24 m	<i>pm</i>	<i>pm</i>	<i>pm</i>	EFF1/MED1_TR4

* TBB, OTB, PTB, TBN, TBS, TB, OTM, PTM, TMS, TM, OTT, OT, PT, TX, OTP, TSP.

delområdena 5 och 6.					
----------------------	--	--	--	--	--

Bestandsgrupp	Fartygets totala längd	Spanien	Frankrike	Italien	Kod för fiskeansträngningsgrupp
Blåröd räka i de geografiska delområdena 1, 5, 6 och 7.	< 12 m	<i>pm</i>	<i>pm</i>	<i>pm</i>	EFF2/MED1_TR1
	≥ 12 m och < 18 m	<i>pm</i>	<i>pm</i>	<i>pm</i>	EFF2/MED1_TR2
	≥ 18 m och < 24 m	<i>pm</i>	<i>pm</i>	<i>pm</i>	EFF2/MED1_TR3
	≥ 24 m	<i>pm</i>	<i>pm</i>	<i>pm</i>	EFF2/MED1_TR4

Tabell b) Korsika, Liguriska havet, Tyrrenska havet och Sardinien (de geografiska delområdena 8-9-10-11)

Bestandsgrupp	Fartygets totala längd	Spanien	Frankrike	Italien	Kod för fiskeansträngningsgrupp
Röd mulle i de geografiska delområdena 9, 10 och 11; kummel i de geografiska delområdena 9, 10 och 11; djuphavsräkan <i>Parapenaeus longirostris</i> i de geografiska delområdena 9, 10 och 11; havskräfta i de geografiska delområdena 9 och 10.	< 12 m	<i>pm</i>	<i>pm</i>	<i>pm</i>	EFF1/MED2_TR1
	≥ 12 m och < 18 m	<i>pm</i>	<i>pm</i>	<i>pm</i>	EFF1/MED2_TR2
	≥ 18 m och < 24 m	<i>pm</i>	<i>pm</i>	<i>pm</i>	EFF1/MED2_TR3
	≥ 24 m	<i>pm</i>	<i>pm</i>	<i>pm</i>	EFF1/MED2_TR4

Bestandsgrupp	Fartygets totala längd	Spanien	Frankrike	Italien	Kod för fiskeansträngningsgrupp
Djuphavsräkan <i>Aristaeomorpha foliacea</i> i de geografiska delområdena 9, 10 och 11.	< 12 m	<i>pm</i>	<i>pm</i>	<i>pm</i>	EFF2/MED2_TR1
	≥ 12 m och < 18 m	<i>pm</i>	<i>pm</i>	<i>pm</i>	EFF2/MED2_TR2
	≥ 18 m och < 24 m	<i>pm</i>	<i>pm</i>	<i>pm</i>	EFF2/MED2_TR3
	≥ 24 m	<i>pm</i>	<i>pm</i>	<i>pm</i>	EFF2/MED2_TR4

BILAGA V

FISKEMÖJLIGHETETER FÖR UNIONSFISKEFARTYG I ADRIATISKA HAVET

I tabellerna i denna bilaga fastställs fiskemöjligheterna per bestånd eller fartygsansträngningsgrupp och, i tillämpliga fall, de villkor som är funktionellt knutna till dessa, samt det högsta antal fiskefartyg som får fiska efter små pelagiska arter.

Alla fiskemöjligheter som fastställs i denna bilaga ska omfattas av de regler som fastställs i artiklarna 26–35 i förordning (EG) nr 1224/2009.

Hänvisningar till fiskezoner utgör hänvisningar till AKFM:s geografiska delområden.

Vid tillämpningen av denna bilaga gäller följande tabell över de vetenskapliga namnen och motsvarande svenska namn:

Vetenskapligt namn	Trebokstavskod	Svenskt namn
<i>Engraulis encrasicolus</i>	ANE	Ansjovis
<i>Merluccius merluccius</i>	HKE	Kummel
<i>Mullus barbatus</i>	MUT	Röd mulle
<i>Nephrops norvegicus</i>	NEP	Havskräfta
<i>Parapenaeus longirostris</i>	DPS	Djuphavsräka
<i>Sardina pilchardus</i>	PIL	Sardin
<i>Solea solea</i>	SOL	Tunga

1. Bestånd av små pelagiska arter – de geografiska delområdena 17 och 18

Högsta fångstnivå uttryckt i ton levande vikt.

Art:	Små pelagiska arter (ansjovis och sardin) <i>Engraulis encrasicolus</i> och <i>Sardina pilchardus</i>	Zon:	Unionens vatten och internationella vatten i AKFM:s geografiska delområden 17 och 18 (SP1/GF1718)
Unionen	96 625 ⁽¹⁾⁽²⁾	Högsta fångstnivå	Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas
TAC	Ej relevant		
⁽¹⁾	När det gäller Slovenien grundar sig kvantiteterna på den fångstnivå som uppnåddes 2014, upp till en nivå som inte bör överstiga 300 ton.		
⁽²⁾	Begränsat till Kroatien, Italien och Slovenien.		

Högsta antal fiskefartyg som får fiska efter små pelagiska arter.

Art	Sardin <i>Sardina pilchardus</i>	Ansjovis <i>Engraulis encrasicolus</i>
Italien	<i>Pm</i>	<i>Pm</i>
Kroatien	<i>Pm</i>	<i>Pm</i>
Slovenien	<i>Pm</i>	<i>pm</i>

2. Demersala bestånd – de geografiska delområdena 17 och 18

Högsta tillåtna fiskeansträngning (i fiskedagar) per typ av trålfiske efter demersala bestånd i de geografiska delområdena 17 och 18 (Adriatiska havet).

Redskapstyp	Bestånd	Medlemsstat	Fiskeansträngning (fiskedagar) År 2021	Kod för fiskeansträngningsgrupp
Trålar (OTB)	Kummel, djuphavsräk an <i>Parapenaeus longirostris</i> , havskräfta, röd mulle	Italien, de geografiska delområdena 17–18	98898	EFF/MED3_OTB
		Kroatien, de geografiska delområdena 17–18	38148	EFF/MED3_OTB
		Slovenien, det geografiska delområdet 17	(*)	EFF/MED3_OTB
Bomtrålar [TBB]	Tunga	Italien, det geografiska delområdet 17	7910	EFF/MED3_TBB

(*) Fiskefartyg som för Sloveniens flagg och som använder OTB-redskap i det geografiska delområdet 17 får inte överskrida ansträngningsbegränsningen på 3 000 fiskedagar per år.

BILAGA VI

FISKEMÖJLIGHETER FÖR UNIONSFISKEFARTYG I JONISKA HAVET, LEVANTISKA HAVET OCH SICILIENSUNDET

I tabellerna i denna bilaga fastställs det högsta antal fartyg som får fiska efter demersala bestånd i Joniska havet, Levantiska havet och Siciliensundet.

Hänvisningar till fiskezoner utgör hänvisningar till AKFM:s geografiska delområden.

Vid tillämpningen av denna bilaga gäller följande tabell över de vetenskapliga namnen och motsvarande svenska namn på fiskbestånd:

Vetenskapligt namn	Trebokstavskod	Svenskt namn
<i>Aristaeomorpha foliacea</i>	ARS	Djuphavsräka
<i>Aristeus antennatus</i>	ARA	Blåröd räka

(a) Högsta antal fartyg som får fiska i Joniska havet (de geografiska delområdena 19-20-21)

Art	Djuphavsräkan <i>Aristaeomorpha foliacea</i> i unionens vatten i de geografiska delområdena 19, 20 och 21	Blåröd räka i unionens vatten i de geografiska delområdena 19, 20 och 21
MS	<i>pm</i>	<i>pm</i>
	<i>pm</i>	<i>pm</i>
	<i>pm</i>	<i>pm</i>
	<i>pm</i>	<i>pm</i>

(b) Högsta antal fartyg som får fiska i Levantiska havet (de geografiska delområdena 24-25-26-27)

Art	Djuphavsräkan <i>Aristaeomorpha foliacea</i> i unionens vatten i de geografiska delområdena 24-25-26-27	Blåröd räka i unionens vatten i de geografiska delområdena 24-25-26- 27
MS	<i>pm</i>	<i>pm</i>
	<i>pm</i>	<i>pm</i>
	<i>pm</i>	<i>pm</i>
	<i>pm</i>	<i>pm</i>

(c) Högsta antal fartyg som får fiska i Siciliensundet (de geografiska delområdena 12-13-14-15-16)

Art	Djuphavsräkan	Blåröd räka i unionens vatten i de
-----	---------------	------------------------------------

	<i>Aristaeomorpha foliacea</i> i unionens vatten i de geografiska delområdena 12-13-14-15-16	geografiska delområdena 12-13-14- 15-16
MS	<i>pm</i>	<i>pm</i>
	<i>pm</i>	<i>pm</i>
	<i>pm</i>	<i>pm</i>

BILAGA VII

FISKEMÖJLIGHETETER FÖR UNIONSFISKEFARTYG I ALBORÁNSJÖN

Högsta fångstnivå uttryckt i ton levande vikt.

Art:	Fläckpag ell <i>Pagellus bogaraveo</i>	Zon:	Unionens vatten i Alboránsjön – de geografiska delområdena 1–3
Spanien	<i>pm</i>	Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.	
Unionen	<i>pm</i>	Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.	
TAC	Ej relevant/Ej fastställd		

BILAGA VIII

FISKEMÖJLIGHETETER FÖR UNIONSFISKEFARTYG I SVARTA HAVET

I tabellerna i denna bilaga fastställs TAC:er och kvoter i ton levande vikt per bestånd samt, i tillämpliga fall, de villkor som är funktionellt knutna till dem.

Alla fiskemöjligheter som fastställs i denna bilaga ska omfattas av de regler som fastställs i artiklarna 26–35 i förordning (EG) nr 1224/2009.

Hänvisningar till fiskezoner utgör hänvisningar till AKFM:s geografiska delområden.

Vid tillämpningen av denna bilaga gäller följande tabell över de vetenskapliga namnen och motsvarande svenska namn:

Vetenskapligt namn	Trebokstavskod	Svenskt namn
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	Skarpsill
<i>Psetta maxima</i>	TUR	Piggvar

Art:	Skarpsill	Zon:	Unionens vatten i Svarta havet – det geografiska delområdet 29 (SPR/F3742C)
	<i>Sprattus sprattus</i>		
Bulgarien	8 032,50	Analytisk kvot	
Rumänien	3 442,50	Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.	
Unionen	11 475		
TAC	Ej relevant/Ej fastställd	Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas	

Art:	Piggvar	Zon:	Unionens vatten i Svarta havet – det geografiska delområdet 29 (TUR/F3742C)
	<i>Psetta maxima</i>		
Bulgarien	75	Analytisk TAC	
Rumänien	75	Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.	
Unionen	150 (*)	Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas	
TAC	857		

(*) Ingen fiskeverksamhet, inbegripet omlastning, bevarande ombord, landning och första försäljning, ska vara tillåten under perioden 15 april–15 juni 2021.
